

SCHEDA TECNICA
















Product Chart - Fiche Technique - Ficha de Producto

MORFINO

design C.S.C.



LEGENDA - LEGEND - LEGENDE - INSCRIPCIÓN

 kg	Portata Charge	Capacity Caudal	 kg	Peso Netto Poids Net	Nett weight Peso neto	 kg	Peso Lordo Poids Brut	Gross weight Peso bruto	 m ³	Volume Volume	Volume Volumen	 pz	Numero di pezzi Nombre de pièces	Number of pieces Número de piezas
	Commercializzazione e utilizzo nell'unione europea <i>Commercialisation et usage dans l'Union Européenne</i>			Comercialización e uso dentro da unión europea <i>Comercialización y utilización en la unión europea</i>						Prodotto da non esporre sotto la pioggia <i>Produit à ne pas exposer à la pluie</i>			<i>Do not directly expose the product to rain Producto que no se puede exponer bajo de la lluvia</i>	
	Prodotto costruito completamente con materiali riciclabili <i>Produit fabriqué entièrement avec des matériaux recyclables</i>			Product created using 100% recyclable materials <i>Producto construido completamente con materiales reciclables</i>						Prodotto utilizzabile anche all'esterno <i>Produit utilisable aussi à l'extérieur</i>			<i>Product suitable for indirect outdoor use Producto utilizable también en el exterior</i>	
	Garanzia di 2 anni per le parti strutturali <i>Garantie de 2 ans pour les parties de la structure</i>			2 year guarantee on structural parts <i>Garantía de 2 años para las partes estructurales</i>						Prodotto che può essere esposto sotto la pioggia <i>Produit qu'il peut être exposé sous la pluie</i>			<i>Product may be exposed to rain Producto que se puede exponer bajo de la lluvia</i>	
	Limite massimo di impilabilità <i>Limite maximum d'empilage</i>			Maximim stackability limit <i>Limite máximo de apilabilidad</i>						Prodotto che può essere utilizzato anche in zone balneari <i>Produit qui peut être utilisé dans les zones balnéaires aussi</i>			<i>Product suitable for use in seaside / poolside areas Producto que se puede utilizar en zonas balneares también</i>	
	Limite massimo di impilabilità su carrello <i>Limite maximum d'empilage sur chariot</i>			Maximum stackability limit on trolley <i>Limite máximo de apilabilidad sobre carrito</i>						Prodotto non utilizzabile all'esterno <i>Produit à ne pas utiliser à l'extérieur</i>			<i>Product not suitable for outdoor use Producto que no se puede utilizar en el exterior</i>	

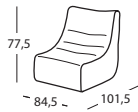
CASAMANIA

SCHEDA TECNICA

PRODUCT CHART - FICHE TECHNIQUE - FICHA DE PRODUCTO

CM8949

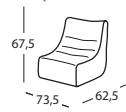
Large lounge chair



CM8951

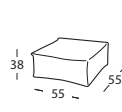
Medium lounge chair

4-9 years old



CM8953

Ottoman 4-9 years old



CM8950

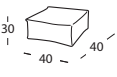
Small lounge chair

0-4 years old






CM8952

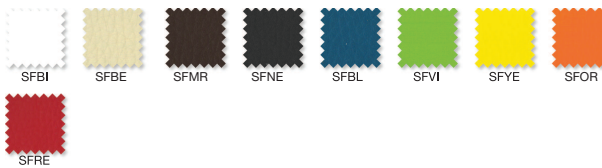
Ottoman 0-4 years old



IMBALLO - PACKAGING - EMBALLAGE - EMBALAJE

				N° COLLI
CM8949 :	1	11,2	0,602	1
CM8951 :	1	6,55	0,391	1
CM8953 :	1	3,8	0,187	1
CM8950 :	1	3,7	0,187	1
CM8952 :	1	1,1	0,095	1

SIMILPELLE/LEATHERETTE



I colori qui riportati sono indicativi, possono presentare leggere differenze dal colore reale.
The colours shown here are indicative, there may be some differences between the image and the real colour. Les couleurs reproduites ici sont indicatives, elles peuvent présenter de légères différences à la couleur réelle. Los acabados aquí reproducidos son indicativos, pueden presentar ligeras diferencias del acabado real.

SIMBOLOGIA - SYMBOLS - SYMBOLES - SIMBOLOGIA



Per info sulle certificazioni dei prodotti chiamare in azienda.
For further information on product certification, please contact the company.
Pour tout renseignement sur les certifications des produits s'adresser à l'entreprise SVP
Para informaciones sobre las certificaciones de los productos contactar con la oficina

ITALIANO

PRODUTTORE - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _ Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail casamania@casamania.it _ www.casamania.it **PRODOTTO** Sistema di sedute che permette di realizzare molteplici configurazioni grazie all'affiancamento dei vari moduli creando situazioni ed atmosfere sempre differenti fra loro. Struttura portante in metallo e cinghie elastiche. Imbottitura in poliuretano ad alta densità. Gli schienali sono modulari e posizionabili su tutti i lati della seduta per mezzo di corsie sottostanti. Ideale per arredare ambienti e spazi pubblici. **MATERIALI** - Struttura seduta: multistrato di legno e cinghie elastiche. Struttura schienale: metallo. Imbottitura: Poliuretano ad alta densità. Rivestimento: Tessuto o pelle sfoderabili **PULIZIA** - Per la pulizia non usare alcol o sostanze chimiche. Si consiglia di utilizzare un panno morbido. **UTILIZZO** - Non utilizzare come scaletta. **FINITURE** - Ogni indeterminazione e ogni piccola imperfezione sono da apprezzare come lavorazione artigianale. **AVVERTENZA** - La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.Leg. 6.9.2005 n. 206 Codice del consumo. **MODALITA' DI SMALTIMENTO** - Alla fine della sua utilizzazione non disperdere il manufatto nell'ambiente, ma effettuare lo smaltimento a seconda del tipo di materiale utilizzando i sistemi pubblici di smaltimento.

CASAMANIA declina ogni responsabilità per danneggiamenti avvenuti durante il trasporto e/o per danni causati a persone o cose dovuti ad un uso non appropriato del prodotto. In questi casi la garanzia non ha validità.

FRANÇAIS

FABRICANT - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _ Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail casamania@casamania.it _ www.casamania.it - **PRODUIT** - Fauteuil et pouf réalisés avec billes de polystyrène épandu et revêtus en similicuir. Privés de structure et parties contondantes. Caractérisés par un design légèrement concave pour recueillir et entourer le corps. Pensée par les adultes, Morfino est disponible aussi dans les mesures plus petites pour les enfants jusqu'à 9 ans. Ameublement idéal pour la salle de séjour, la chambre à coucher ou la salle de jeux dans les maisons ou dans les espaces publics. **MATERIELS UTILISES** - Polystyrène épandu et revêtement en similicuir (SF). **NETTOYAGE** - Pour le nettoyage du produit, ne pas utiliser d'alcool ou des substances chimiques. Nous vous conseillons d'utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau. **UTILISATION** - Ne pas utiliser comme petit escalier. Eviter de se balancer. **FINITIONS** - Il est possible de voir de légères différences de tonalité entre les différents éléments. Dans le cas de produits achetés à des moments différents, le temps passé et les facteurs climatiques peuvent déterminer des variations de couleur et/ou tonalité. Les différences indiquées ci-dessus ne peuvent être des motifs de réclamation et/ou marchandise rendue. **NOTICE** - Cette fiche obtempère aux dispositions de la loi du 6 septembre 2005 numéro 206 " Code de la Consommation". **MODALITE' D'ECOULEMENT** - Suite son utilisation ne pas disperser le produit dans l'ambient, mais effectuer l'écoulement selon le type du matériel en utilisant les systèmes publics d'écoulement. **CASAMANIA declina toute responsabilité en cas d'endommagements passés pendant le transport et/ou de dommages causés aux personnes ou choses dus à un usage impropre du produit. Dans ces cas, la garantie n'a aucune validité.**

ENGLISH

PRODUCER - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _ Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail casamania@casamania.it _ www.casamania.it **PRODUCT** - Lounge chair and ottoman realized in expanded polystyrene balls and covered in leatherette. No rigid or blunt parts. Characterized by a slightly concave design in order to receive and envelop the body. Designed for adults, morfino line is available also for children from 0 to 9. Ideal for living rooms, children's bedrooms or play rooms in domestic or community spaces. **MATERIALS** Seat structure: plywood and elastic belts. Back Structure: metal. Upholstered/Padding: high density polyurethane. Cover: removable fabric cover. **CARE** - To clean the product, do not use alcohol or chemical products. We recommend a soft cloth. **USE** - Do not use the product as a ladder. **FINISHES** - Any flaw or small imperfection are to be appreciated as hand-crafted production. **ATTENTION** - This data sheet conforms to law no. 206 dated 6th September 2005, "Consumer Code". **RULES OF DISPOSAL** - After the use of the product do not dispose into the environment, but make disposal depending on the type of material, using the public disposal system.

CASAMANIA declines all responsibility for damage caused during transportation and/or damage caused to persons or things due to improper use of the product. In these cases the product guarantee is to be considered null and void.

ESPAÑOL

PRODUCTOR - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _ Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail casamania@casamania.it _ www.casamania.it - **PRODUCTO** - Butaca y puf realizados con bolas de poliestireno expandido y tapizados en polipiel. No hay partes rígidas ni partes contundentes. Caracterizados por un diseño ligeramente cóncavo para recoger y envolver el cuerpo. Diseñado para los mayores la línea Morfino también está disponible en tamaños pequeños para niños hasta nueve años. Ideal para salones, dormitorios o salas de juegos en espacios de hogar o espacios comunitarios. **MATERIALES EMPLEADOS** - Espuma de poliestireno y revestimiento en polipiel (SF). **LIMPIEZA** - Para la limpieza del producto no utilizar alcohol o humee decido químicas. Recomendamos el uso de un paño humedecido con agua. **UTILIZACIÓN** - No utilizar como escalera. Evitar de balancearse. **ACABADOS** - Son posibles ligeras diferencias de tonalidad entre lo distintos elementos. En el caso de productos comprados en diferentes períodos, los factores climáticos y el tiempo pueden determinar variación de acabado y/o tonalidad. Las diferencias señaladas no se pueden considerar motivo de reclamación y/o mercancía devuelta. **ADVERTENCIAS** - La presente ficha cumple a las disposiciones de la ley del 06.09.2005 "normas por la información del consumidor". **MODALIDAD DE LIQUIDACIÓN** - Al fin de su empleo no dispersar la manufactura en el entorno, pero efectuar liquidación según el tipo de material utilizando los sistemas públicos de liquidación.

CASAMANIA declina toda responsabilidad por daños sucedidos durante el transporte y/o por daños causados a personas o cosas debidos a una utilización no apropiada del producto. En estos casos la garantía no tiene validez.